



Shell hevur fingið millum 20 og 30 uppskot um hvat gerast skal við oljuboripallin Brent Spar, sum felagið atlaði at søkkja fyrri tveimum árum. Og tað skortar ikki uppá hugflog

Brent Spar sum venjingarmiðstöð

Shell ætlar at lata umhvørvisfelagsskapir og onnur avgera, hvussu Brent Spar oljuboripallurin skal fáast av vegnum. 11 ymisk uppskot eru uppá tal, og fleiri teirra eru full av hugflogi

Fyri tveimum árum síðani stóðst stórir hávi av, at oljufelagið Shell ætlaði at søkkja oljuboripallin Brent Spar í Norðuratlantshavi, stutt frá føroyska markinum.

Mótmælini og ákoyringarnar á Shell (millum annað frá føroyskum myndugleik-

um) vóru harðar, og hetta fekk at enda oljufelagið at venda sær frá ætlan síni um at søkkja boripallin, sum hevði tænt fyrri seg.

Men okkurt skal gerast við Brent Spar, sum framvegis liggur á Erfjörðinum í Noregi og bíðar eftir, hvat gerast skal við hann, og

hvussu hann skal enda sínar dagar.

Shell hevur fingið millum 20 og 30 uppskot um, hvussu Brent Spar skal fáast av vegnum, og oljufelagið hevur skorið hesi uppskot niður til 11.

Fleiri av uppskotunum eru full av hugflogi, og tað

tykist ikki vera nakað mark fyrri, hvat ein slíkur boripallur kann brúkast til.

Hvør kundi mitt í rokinum fyrri tveimum árum síðani hugsa sær, at ovan parturin av boripallurin kundi koma til heiður og æru sum ein venjingarmiðstöð á havinum.

Tá talan er um niðara part av boripallinum, tí sum er undir havi og sum hevur sylindarskap, eru hugskotini mong. Eitt er at skera hann í skivur og brúka hann í havnabygging, ella at fylla skivurnar við steinum og brúka tær sum verju á strondini.

Millum enn meiri uppinnsomu uppskotini er eitt, sum mælir til at brúka skivurnar sum brunnar í smoltalag. Og onkur mælir til at lata sylindaran vera heilan, leggja hann eftir longdini og brúka hann sum dokk.

Og so er sjálvandi eitt uppskot, sum snýr seg um at skerja boripallin í smá petti og tveita tey í ein ovin.

Samstarva við umhvørvisfelagsskapir
Fyriradagin hevði Shell fund við umhvørvisfelagsskapir, havfrøðingar og onnur í Keypmannahavn og har var kjakast um hugskotini, og tiltakið hjá Shell var væl móttikið.

Shell fer eisini at hava líknandi fundir í Týskland og Hollandi, og ikki fyrr enn oljufelagið hevur fingið greiðar ábendingar frá umhvørvisfelagsskapum og øðrum, um hvat gerast skal við Brent Spar, verður nakað gjørt við 137 metrar høga boripallin.

Tað er sera positivt, at Shell hevur lært av mistakinum, sum ætlanin at søkkja Brent Spar var. Tey 11 uppskotini, sum nú eru komin fram, vóru als ikki uppá tal fyrri tveimum árum síðani. At tey nú verða viðgjørd í fullum álvara við okkum, er eitt framstig í verndini av umhvørvinum, sigur leiðar-

in av Greenpeace-Danmark, Jan Sødergaard.

Eisini Simon Reddy frá Greenpeace-International heldur fundin við Shell vera ein sigur fyrri umhvørvið.

– Eg eri tó bangin fyrri, at Shell kann fara aftur til upprunaliga uppskotið við at søkkja boripallin, og siga at hini uppskoti vóru ov hættislig ella kostnaðarmikið at fara í holt við, sigur hann.

Men stjórin bretska Shell Expro, Eric Faulds, vísar á fundinum fyrradagin lut-takararnar um, at Shell hevur lagt allar ætlanir um at søkkja Brent Spar á hillina.

– Men tað er bretska stjórnin, sum hevur síðsta orðið í hesum máli, og tí kunnu pengar fáa ein leiklut, segði hann.

Bretsk lóg sigur, at Shell skal gjalda 30% av tí, sum tað kostar at heina burtur Brent Spar, og bretska stjórnin hini 70%.

Eric Faulds heldur, at øll 11 uppskotini, sum nú eru uppá tal, eru trupul at hava við at gera, tí øll byggja á, at boripallurin skal takast sundur antin á sjónum ella á landi, og hetta kann gerast tekniskt trupult og ikki sørt vandamikið. Harafturat fer tað at krevja so nógv orku, at tað er ivasamt um tað er ráðiligt í mun til tað litlu dalking, sum ein søkking hevði ført við sær.

Shell fer at halda fram við fundunum um málið, og ein avgerð væntast at verða tikin á vário 1998, og verður tá lögð fram fyrri almenn- ingin.

ek

Í bankan á egnari teldu

Í summar verður gjørligt hjá privatum og fyrirkøsum at gera peningaflytingar frá egnari teldu. Home-banking kemur til Føroya

Í summar fara peningastovarnar at bjóða nýggja tænastu, sum førir við sær, at tú kanst fara í bankan uttan at flyta teg frá telduni hjá sær.

Tað sum aðrastaðni verður rópt Home-banking kemur til Føroya.

Hetta var avdúka á ábyrgdarafundinum hjá Norðoya Sparikassa, sum var í Klaksvík seinasta vikuskiftið.

Jógvan Elias Joensen, formaður í umsýðarráð-

num fyrri sparikassan, greiddi frá, at Norðoya Sparikassi verður til reiðar við hesum tilboði í summ-

ar. Tað er Elektron, sum ger skipanina, og allir peningastovnamir í Føroyum fara ventandi at brúka hana.

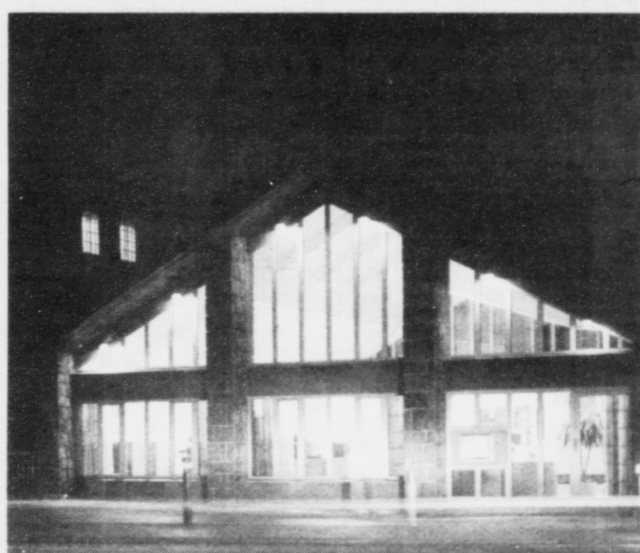
– Um vit serliga fáa stórar vinnulivskundar at gera sínar egnu flytingar, fer tað at lætta um arbeiðstrýstið hjá starvsfólkunum, og vit fáa betur stundur at ráðgeva hvørjum einstøkum

kunda, sigur Jógvan Elias Joensen.

Fer hetta ikki at føra við sær, at tit mugu senda starvsfólk til hús, tí minni verður at gera?

– Nei, tað er tað ikki útlit fyrri. Virksemd hjá Norðoya Sparikassanum veksur, og arbeiðstrýstið er stórt. Ein slík skipan fer tí at avlasta starvsfólkið, og gera tað møguleg hjá teimum, at fáast við aðrar uppgávur, enn at gera flytingar.

ek



Føroysku peningastovnamir fara í summar at bjóða fram nýggja tænastu. Tað er tað, sum aðrastaðni verður rópt home-banking, t.v.s. at fólk fara í bankan frá telduni heima ella í fyrirkøni